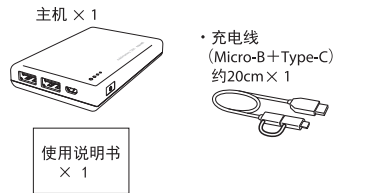


首先对您选购麦克赛尔产品表示感谢。请您在使用本产品前认真阅读本产品使用说明书，正确使用本产品。

内装



1 序言

阅读使用说明书时的提示

- 有关本产品使用说明书，以后可能会不经预告而变更记载内容。
- 为了改良产品，可能会不经预告而变更外观或规格的一部分。
- 除个人使用外，禁止擅自对本使用说明书的一部分或全部进行复制。严禁擅自转载本书内容。

免责声明

- 由火灾、地震、第三者行为、其他事故、由客户故意或过失、误用、其他异常条件下使用而导致的损失，本公司概不负责。
- 由本说明书以外的使用方法而导致的任何损失，本公司概不负责。
- 对因与连接机器组合引起的误动作等而造成的损害，本公司不承担任何责任。
- 本产品并非用于医疗器材、核能机器、航天机器、运输用机器等关乎人命的设备或机器、或是要求高度可靠性的设备或机器。使用本产品于上述设备、机器的控制系统而导致的人身事故、火灾事故等，本公司概不负责。

2 安全注意事项

为了确保安全请务必遵守。

	危险	表示「错误使用时，会导致使用者死亡或重伤*1」之假定的危害程度，且有高度迫切性的危害程度」。
	警告	表示「错误使用时，有导致使用者死亡或重伤的可能性」。
	注意	表示「错误使用时，会导致使用者轻伤*2的可能性或者发生物品损害*3的危害、损害程度」。

- *1: 重伤是指，因失明、受伤、烫伤、触电、骨折、中毒等留下的后遗症以及需要住院或长期接受门诊治疗。
- *2: 轻伤是指，不需要住院或长期接受门诊治疗的受伤、烫伤、触电。
- *3: 物品损害是指，房屋和家产及家畜和宠物相关的扩大损害。

图 表 标 示 例		△记号是表示在使用产品中对起火、破裂、高温等的提醒注意。具体的注意内容在图形记号中或附近用图标和文章表示。（例：△注意触电）
		⊘记号是表示在使用产品中禁止该行为。具体的禁止内容在图形记号中或附近用图标和文章表示。（例：⊘禁止分解）
		●记号是表示在使用产品中必须根据指示内容的强制性行为。具体的强制内容在图形记号中或附近用图标和文章表示。（例：●从插座上拔出插头）

	危险
输入和输出不可接反	
否则会造成发热、火灾、液体泄露、破裂、受伤的可能。	
不可使用USB接口以外的电源	
充电时使用带USB出力的AC连接器或电脑的USB端口。超过USB的定格DC5V时使用其他的电源可能造成发热、起火、故障、触电、受伤等可能。	
不可分解、改造	
否则会造成发热、火灾、液体泄露、破裂、受伤的可能。	

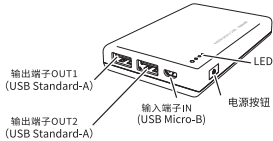
不可被水浸湿	
不可让水、海水、果汁等液体浸湿。否则会造成发热、触电、故障的可能。	
不可让端子短路	
不可和金属的项链、发夹等一起搬运保管。否则会造成发热、触电、故障、受伤的可能。	
不可以高温场所保管、使用	
不可炎炎烈日下的车内、火旁、火炉旁、强光直射的场所保管。否则会造成变形、故障、烫伤的可能。	
不可投入火中	
不可投入火中、不可加热。否则会造成发热、火灾、破裂、液体泄露的可能。	
不可接触泄露出的液体	
本产品内部泄露出的液体如果进入眼中切忌揉眼要用干净的水冲洗后看医生。否则可能导致失明。	
	警告
不可在保管、使用中发热、变色、变形、异臭等异常发生时使用	
否则会造成发热、破裂、液体泄露、受伤的可能。	
本产品内部的液体附着在皮肤，衣物上时立即用干净水冲洗	
否则可能会伤害皮肤。	
超过规定的充电时间仍旧没有充满的情况下，停止充电	
否则可能造成液体泄露、发热、火灾、破裂。	
不可在浴室等湿气重的场所使用	
否则可能造成发热、触电、故障。	
不可发生踩踏、掉落等强烈冲击	
否则可能造成变形、液体泄露、发热、火灾、破裂、故障等。	

不可放置可燃物、重物，不可用毛毯、坐垫等覆盖、包裹	
否则可能造成发热、火灾、破裂、液体泄露。	
不可放入微波炉等加热调理器，高压容器内	
否则可能造成发热、发烟、火灾。	
不可在可能易燃，易爆的场所使用	
否则可能发生爆炸、火灾。	
不可用湿手触摸	
否则可能造成发热、触电、故障。	
不可在本体和端子里插入金属	
否则可能造成发热、触电、故障。	
幼童使用前监护人必须充分教育引导	
确认使用中有安全使用。否则可能发生触电或受伤的可能。	
在婴幼儿接触不到的地方使用，保管	
否则可能发生触电、受伤。	

	注意
不可放置在容易跌倒的场所、磁场或灰尘多的地方	
否则可能造成受伤、发热、火灾、破裂、液体泄露。	
0 ~ 40℃的范围内充电	
在此温度范围外充电可能会导致液体泄露、发热、破裂、故障的可能。	
6个月充电一次	
完全放电后可能会无法充电。	

3 各部位名称

[主机]



充电容量显示 (充电中)

0~25%	
25~50%	
50~75%	
75~99%	
100% (完全充电)	

剩余电量表示

75~100%	○ ○ ○ ○
50~75%	○ ○ ○ ●
25~50%	○ ○ ● ●
1~25%	○ ● ● ●
0%	● ● ● ●

○…亮灯 ●…闪烁 ●…灭灯

※不连接充电线的状态下按下电源按钮，根据电池的剩余量 LED灯约亮灯15秒钟。

※放电中的LED表示根据放电时的负荷可能会发生偏差。

4 使用方法

给本产品充电 (购买后从充电开始使用)

1. 使用附带的充电线 (USB Micro-B)，连接带USB出力的AC连接器或电脑等的USB端口。充电期间，LED会根据剩余电量点亮、闪烁。
2. 充满电后，剩余电量表示LED全部亮灯，充电完毕后拔掉专用电源适配器。



※AC 适配器不包括在此产品

充电时间标准	0~80%	0~100%
AC连接器 DC5V/1.8A以上	约3小时	约4.5小时
USB接口 DC5V/0.5A	约10小时	约12小时

注意

●充电线 (USB Type-C) 不能为本产品充电。如强行连接，连接器会遭到损坏。●仔细确认端子的方向后插入，否则可能会造成连接器破损。●超过规定的时间充电仍未完成的时候，停止充电。●长时间不使用本产品时，6个月内充电一次。由于自体放电可能无法完全放电和充电。

给机器充电

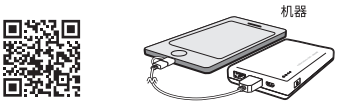
1. 请使用附属的充电线或机器建议的充电线。使用充电线将本产品的输出端子连接到机器。请按照下面的使用充电线。

USB Type-C配置机器	充电线 (USB Type-C)
USB Micro-B配置机器	充电线 (USB Micro-B)
iPhone、iPod、iPad	使用IPHONE、IPOD、IPAD付属的充电线※1

※1. 当使用输出端OUT1时，它识别必要的电流并对其进行充电。

2. 按下电源按钮，LED亮灯，充电开始。
 - 充电的状态以连接的机器的充电表示来确认。当充电完成时充电会自动停止，LED灯会熄灭。
 - 充电完毕时，或者想中途停止充电时，将按下电源按钮停止充电拔出电源线。

最新的对应的机器等详细情报请在以下网页确认。



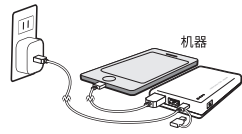
<http://navi.maxell.co.jp/products/charger/>

注意

●本产品可以 DC5V / 最大 3A (共有2个接口)输出。连接机器的充电电流超过规格时、保护电路开始工作可能无法充电。或者、机器的充电电流在 0.1A 以下时、自动停止功能启动、无法充电。●根据连接不同的设备，充电达到100%前，充电会自动停止或即使达到100%，LED也可能无法关闭。●本产品的电池剩余量少的时候、出力电流可能会被限制。●遇上与电脑进行通信规格的机器时、可能会无法充电。●机器的电池剩余量为 0 时、启动时可能会花较长时间或无法充电。●万一、本产品在使用中，使机器的记忆内容被消除，本公司不会补偿。

为本产品充电并同时为机器充电

1. 使用附属的充电线 (USB Micro-B) 使用USB MICRO-B连接输入端子和AC适配器。
 2. 使用机器建议的充电线，将本产品的输出端子连接到机器。
 3. 插入AC适配器后，LED指示灯将亮起，开始为此产品充电。
 4. 按本产品的电源按钮为机器充电。
- *在同时充电的情况下，LED显示可能会根据充电状态而有所不同。



※AC适配器不包括在此产品。

注意

●由于优先考虑为智能手机充电，根据具体情况，可能无法同时为产品充电。

5 清洁保养方法

本体的脏污用含中性洗洁剂或水的布去除后用柔软干净的布擦干净。不可使用挥发油、稀释剂、酒精等。

6 故障诊断 (疑为故障时)

现象	原因	处理方法
本产品充电时LED灯不亮或者比规定的充电时间要长	电脑处于待机模式	解除电脑的待机模式
	USB端口的电量不足	取下USB端口连接的其他机器
	在此产品充电时，此产品亦同时为其他设备充电	移除连接本产品的设备
超过了充电场所的温度或使用温度	长时间放置未用，电池完全放电了	在使用温度范围内充电
	避免无法使用或完全放电，请6个月内充电一次	
发热	充放电中或者紧接着充放电之后发热，不属于异常现象	稍微放置后使用
按下电源按钮时LED灯不亮或者不闪烁	电池没电了	充电
	过电流保护回路启动了	确认机器的使用电流进行充电
机器等无法充电	连接的电源线・端子弄错	使用附属的充电用电线确认机器的输入端子形状
	端子的接触是否不充分	确认连接
	一边使用机器一边充电	关掉机器的电源充电

现象	原因	处理方法
放电时间短	电池电量少	充电
	电池寿命到了	即使完全充满电，放电时间很短，就是寿命到了
	在高温的场所下使用	降温后使用

7 规格

外观尺寸: 宽63.5×高98×厚14.6mm (不包括突起部分)

输入电压/电流: DC5V / 最大1.8A

输出电压/电流: DC5V / 最大3A (接口合计)
(1个接口时、最大2.1A)

重量: 约127g

使用温度: 0~40℃

电源线长: 约20cm

内置电池: 锂离子电池電池 3.8V/5200mAh(19.8Wh)

Maxell, Ltd.

邮编151-8527 东京都涩谷区元代代木町30-13

<http://www.maxell.co.jp>